



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

November 24—2024—24 Listopad

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

You say I am a king. For this I was born
and for this I came into the world, to testify to the truth.
Everyone who belongs to the truth listens to my voice.

- John 18:37

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata

Tak, jestem królem. Ja się na to narodziłem
i na to przyszedłem na świat, aby dać świadectwo prawdzie.
Każdy, kto jest z prawdy, słucha mojego głosu.

- Jan 18,37

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

SOLEMNITY OF OUR LORD JESUS CHRIST KING OF THE UNIVERSE - UROCZYSTOŚĆ JEZUSA CHRYSZTUSA KRÓLA WSZECHŚWIATA

SATURDAY - NOVEMBER 23 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** † Charles Kalensky (req. by family)
† Marie Ernst (req. by Ruth W.)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory

SUNDAY - NOVEMBER 24, 2024 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Dave Lamping on the 62nd anniversary of his wedding
† Władysława Sliwa, † Zbigniew Stopka
† Mildred Zielinski (req. by Fred & Bernadine Persak)
† Patricia A. Soukal (req. by Carolyn Heinrich)
† Patricia Lamping (wedding anniv.) (req. by Dave)
† Norbert Dudkowski (14 anniv.) (req. by wife)
†† Stanley & George Pencak (req. by family)
†† Wally & Danny Kiebles (req. by Carolyn Heinrich)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Zofii Czupek z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną, Anny i Tomasza Wojdyła z rodziną
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty, † Marian Jarosz,
† Thomas Granat, † Halina Sitko, † Andrzej Wróbel,
† Waldemar Siemion, † Stanisław Bielański,
† Tadeusz Lagowski, † Danuta Lutostańska (20 roczn. śm.),
† Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
†† Ludwika i Franciszek Fit, †† Dusze w czyśćcu cierpiące,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele

10:30 am-**EN** † Joyce Tellez (req. by Maria Kozmel)
† Joyce Schweig (req. by Lash family & Carol)
† Mark Schreck (req. by family)
† Fr. Edward J. Cronin (req. by Lash family)
†† Joseph & Sophie Filipiak (req. by family)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jolanty Szara, Heleny i Pawła z rodziną
† Genowefa Truty, † Andrzej Wróbel,
† Waldemar Siemion, † Krystyna Wermińska,
†† Maria, Adam i Bogdan Idec,
†† Anna, Stefan i Małgosia Sroka,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele,
†† Dusze w czyśćcu cierpiące

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną
† Genowefa Truty, † Waldemar Siemion,
† Andrzej Wróbel, † Krystyna Wermińska,
† Genowefa Lewandowski (zam. rodzina Sobczak),
†† Maria, Adam i Bogdan Idec,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele,
†† Dusze w czyśćcu cierpiące → ↑

MONDAY - NOVEMBER 25 - PONIEDZIAŁEK

St. Catherine of Alexandria - Św. Katarzyny Aleksandryjskiej

7:30 am-**EN** † Michael Digioia (req. by family)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wiktorii Szczechowicz z rodziną
† Karol Czerwień, † Andrzej Wróbel,
† Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele,
†† Dusze w czyśćcu cierpiące

TUESDAY - NOVEMBER 26 - WTOREK

7:30 am-**EN** † Vinnie Vitullo (req. by family)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Maryli i Stanisława Grzegorzczak, rodziny Strama
† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzapałko,
† Karol Czerwień, † Andrzej Wróbel,
† Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele,
†† Dusze w czyśćcu cierpiące
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Waldemar Siemion, † Andrzej Wróbel,
† Józef Trzpit (7 roczn. śm.),
† Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele,
†† Dusze w czyśćcu cierpiące

WEDNESDAY - NOVEMBER 27 - ŚRODA

7:30 am-**EN** † Robert Biron (req. by family)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Audrey Kocyłowskiej z okazji urodzin, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Andrzej Wróbel, † Krystyna Wermińska,
†† Maria, Adam i Bogdan Idec, †† Dusze w czyśćcu cierpiące,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele

THURSDAY - NOVEMBER 28 - CZWARTEK

Thanksgiving Day - Dzień Dziękczynienia

7:30 am-**EN** † George Sheppard (req. by family)
†† Carl & Mary Esposito (req. by family)
†† Deceased parishioners, benefactors & friends
†† All poor souls in purgatory
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
† Andrzej Wróbel, † Krystyna Wermińska,
†† Maria, Adam i Bogdan Idec, †† Dusze w czyśćcu cierpiące,
†† Zmarli parafianie, dobrodzieje i przyjaciele → ↑

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FRIDAY - NOVEMBER 29 - PIATEK

7:30 am-**EN** † Frank Albanese (req. by family)
 †† Deceased parishioners, benefactors & friends
 †† All poor souls in purgatory

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła z rodziną
 † Waldemar Siemion, † Andrzej Wróbel,
 † Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
 †† Zmarli parafianie, dobrodziejcie i przyjaciele,
 †† Dusze w czyśćcu cierpiące

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
 † Waldemar Siemion, † Andrzej Wróbel,
 † Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
 †† Zmarli parafianie, dobrodziejcie i przyjaciele,
 †† Dusze w czyśćcu cierpiące

SATURDAY - NOVEMBER 30 - SOBOTA

St. Andrew, Apostle - Św. Andrzeja Apostoła

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wiktorii Szczechowicz z rodziną, Heleny i Pawła z rodziną
 † Karol Czerwień, † Andrzej Wróbel,
 † Tadeusz Wydra (10 roczn. śm.),
 † Krystyna Wermińska, †† Maria, Adam i Bogdan Idec,
 †† Zmarli parafianie, dobrodziejcie i przyjaciele,
 †† Dusze w czyśćcu cierpiące

4:30 pm-**EN** † Mildred Zielinski (req. by Hoffman family)
 †† Deceased parishioners, benefactors & friends
 †† All poor souls in purgatory

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, November 30, 2024

4:30 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, December 1, 2024

7:30 am - Fr. Joseph Mol

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Stanley Rataj

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

7:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

Lector Schedule

Saturday, November 30, 2024

4:30 pm - A. Hoffman

Sunday, December 1, 2024

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - M. Sołtys, G. Harkabuz & O. Harkabuz

10:30 am - A. Kowalczyk

12:30 pm - K. Grabala, B. Glista & W. Zagórski

7:00 pm - D. Witkiewicz, A. Strączek & Z. Koszyłko

Attention All Lectors

Please pick up your 2025 lector workbooks (Year C) from the parish office during the week (we are closed on Wednesdays!). Thank you for volunteering in this ministry!

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts wasn't found on November 16th, but Andrew M. won \$250 on the Ace of ♥ under envelope #11. This is a split the pot (50/50) raffle and the drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave.). The next drawing will be on **November 23rd, 2024** at 6:00 pm for the jackpot of \$37,476. **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or Tom's Tap.



On Saturday, November 16th, 2024, our parish was honored to be a stop for a pilgrimage from the Apostolate of Divine Mercy in Northbrook, Illinois. The pilgrims came to our parish to pray for those who are sick through the intercession of Saint Faustina Kowalska.



Dear Parishioners and Friends,
Edward, who is in his forties, doesn't like his job. The world around him annoys him. He is mean to his wife, impatient with his daughter, and dismisses his father with his constant lack of time. The situation changes dramatically after a serious accident. Edward decides to rediscover his life.

Suddenly, he begins to be happy, to notice the people and things that surrounded him. He doesn't go anywhere; he doesn't escape on a journey around the world. He lives in the same apartment, walks the same sidewalk, meets the same people, but everything is different. He regains love and joy of life. This is what happens to Edward, the hero of Jerzy Zielinski's film "King of Life," (2015).

Before Pilate, as before us today, stands a completely different King of life, the Lord Jesus. And this is how he characterizes his kingdom: "My kingdom is not of this world. I was born for this...to bear witness to the truth. Everyone who is of the truth listens to my voice." The Son of God announces the good news – with His coming into the world, the kingdom of heaven has come closer to us. It is different from the earthly powers, where rulers exploit their subjects with their ruthlessness. On the other hand, Jesus invites us, His friends, to build a completely different kingdom, the content of which is: truth and life, holiness and grace, justice, love and peace.

Christ came to bear witness to the truth, a witness to true life: not only about its principles, but that it exists and that it can be achieved. But it can be achieved only in one way: by accepting the authority of the King of Truth, Jesus. In the life of every person there is an event that has left a mark on their life, creating a "before" and an "after". Before and after completing their studies, before and after marriage. Whoever discovers Jesus as their Lord and Savior has no doubts about how to divide their life: before and after meeting Christ.

To accept the authority of Christ the King, to make Him the king of our lives, means to accept the truth, that is, to listen to the truth that He reveals through His words and actions. The problem is that we often do not want to know, let alone accept, the truth. How comfortable and non-binding is the world of lies, appearances, and illusory promises. In such a world, life is seemingly much easier, because when something stops suiting us, we can always escape into another lie or illusion, evade responsibility. But how much is a life based only on a lie worth? And where does such a life end? Isn't there danger of annihilation in the world of appearances and illusions?

The film hero made himself the king of life, he was his own point of reference. We, on the other hand,

want to restore the proper, i.e. first place to Christ the King, so that he can be the Lord of our hearts, our family, the community of the Church and the Homeland. May we be faithful to Him in serving Him and others. May we not give rise to just accusations and persecution because of our faults. May people, looking at us, praise God and not curse Him. May the praise of Christ flow from our hearts: "Reign over us, Christ, always and everywhere." May Christ the King abundantly bless you and your loved ones. God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Hungry & Homeless Committee Turkey Tree

As the holiday seasons approach and our thoughts turn to sharing our gifts, the Hungry and Homeless Committee is proud to announce that the Turkey Tree is back in a new format! Instead of an



actual tree and turkey ornaments, there are 4 baskets in the church - one on each side of the main aisle and one at each side entrance - containing special donation envelopes. You won't be able to miss them!

We ask that you consider taking a donation envelope and returning it to the collection basket or to the parish office with either a \$25 Aldi gift card or a \$25 cash donation to buy a gift card. If you prefer to write a check, please make it payable to "St. Faustina" and note "Turkey Tree" in the memo line.

Our Committee's goal, as in years past, is to provide 100 gift cards each to St. Blasé Food Pantry in Summit and the Little Flower Food Pantry.

Know that our Committee and the people we serve appreciate your generous support and prayers.

God bless you and all those you love!

The Kingdom of Jesus Christ

The feast of Jesus Christ the King of the Universe is a joyful celebration for everyone who honors Christ as Lord, who recognizes His divine authority, who understands that He is a gentle and humble king, that His yoke is easy to bear and His burden is light. His kingdom is not of this world, and His servants do not use violence to maintain their power. His kingdom has no earthly attributes worth arguing or fighting for. It is entered by faith, and dwelled there by love. The more humility, simplicity, inner purity, persevering hope, and strong love a person has, the easier it is for him to enter through the narrow gate of the kingdom. Those who use earthly means to maintain their power cannot understand this.

Lord Jesus, King of the Universe, be the Lord of my heart too. I want to surrender my whole life to the rule of Your divine love. Amen.

Guadalupana Committee

Our Lady of Guadalupe Feast Day Raffle

Please support the St. Faustina Kowalska Guadalupana Committee's raffle. Tickets are \$5 each with only 1,000 tickets to be sold. Please see a Guadalupana member after each weekend Mass for your ticket(s). Thank you in advance for your support!

Important Early Bulletin Deadlines

We've received the schedule from our bulletin supplier of the imposed early bulletin submission deadlines due to the upcoming holidays. If you are considering to have an article, announcement, or a Mass intention published in the **December 8th bulletin**, the **deadline is Wednesday, November 27th**. Please contact the parish office with any questions.

Religious Education Formation Program News

There will be no class for the students in our REF Program on Wednesday, **November 27th** due to the Thanksgiving holiday. Give thanks to God for all that He has given you this Thanksgiving! See you back in class on Wednesday, December 4th.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English



The Parish Office will be **CLOSED**
Thursday & Friday,
November 28th & 29th.

*We wish everyone a bountiful, blessed
and Happy Thanksgiving!*



Thanksgiving Day Mass

There will be two Masses celebrated in our church on Thanksgiving Day: 7:30 am will be in English and 8:30 am will be in Polish. We invite parishioners and friends to attend Mass and give thanks to God for all He has given us this past year.

This Thanksgiving, let us remember all the good things, and people, who have come into our lives. We focus on thanking each one who has helped us, and ultimately thank God for the good gifts of this world.

God our Father,

*Graciously accept from your humble people
a thankful heart and spirit.*

*Everything we have and are able to share with others
ultimately comes from your love of your creations.*

*Often we think that everything we have
is our own creation;*

*we ask you this day to create in us a spirit
of gratitude, that we may always know
that all good gifts come from you.*

*We ask this through Christ our brother,
in the power of the Holy Spirit. Amen.*

AVAILABLE NOW! PRINT & DIGITAL AD SPACES

Build your business and help us grow a vibrant faith community!

Mark Olech from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church in the coming weeks. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our parish bulletin and/or a digital ad featured on ParishesOnline.com.



Mark Olech
(800) 888-4574 x5965
molech@4lpi.com

Zarzycki Manor Chapels, Ltd. invites you & your family
to our annual

Holiday Remembrance Service & Tribute Concert



Join us to honor & remember our loved ones that have passed
with Prayer, Music & Reflective Moments.

Saturday, November 30, 2024

Doors open at 6 pm, Service begins at 6:30 pm, Refreshments afterwards

8999 Archer Avenue, Willow Springs, IL

RSVP by November 25 to (708) 839.8999

2nd Collection Next Weekend

The second collection taken up **next weekend, November 30th-December 1st**, is for the Christmas flowers and decorations in our church. Thank you for your generosity in beautifying our church this coming season.

Seniors Club News

The Seniors Annual Christmas Luncheon will take place on **Monday, December 2nd**, at Mayfield Banquets, 6072 S. Archer Ave. Doors will open at 11:00 am. There will be a split-the-pot raffle and regular gift raffles. Sorry, but tickets for the luncheon are sold out! Contact Laura for more information, 773-656-4564.

Ladies Guild News

The next gathering of the Ladies Guild will be Annual Christmas Party/Meeting on Tuesday, **December 3rd**, 2024 at 7:00 pm in the Parish Center. Paid Guild members and Bunco supporters are cordially invited to join us for salad, pizza and dessert, along with some fun games to help put you in a holiday mood. Participate in the "new and improved" Grab Bag by bringing a wrapped GIFT CARD valued at \$10 (no gifts!). Holiday attire is encouraged! If you have not already signed up, please do so by phone or text to either Andrea Hoffman at 773-581-0816 or Andi Pocica at 773-610-5686 or by email at andrea.pocica@sbcglobal.net no later than Friday, **November 29th**. The Guild will host its regular monthly Bunco on Tuesday, **December 10th**, at 7:00 pm in the Parish Center. More updates to come.

Catholic High School Entrance Exam

The Catholic High School Entrance Exam will take place on **Saturday, December 7th**, 2024 around the Archdiocese. We recommend consulting directly with the Catholic high school where the student intends to enroll for the 2025-26 school year regarding registration, fees and time of the exam.

From Brother Rice High School to Woodlands Academy of the Sacred Heart, there are a total of 29 Catholic high schools in the Archdiocese of Chicago: 16 Coed, 7 all female, and 6 all male. To find information about any of these high schools, visit: <https://schools.archchicago.org/academics/catholic-high-schools/catholic-high-school-admission-information> for a complete listing.

39th ANNUAL CHRISTMAS TREE LIGHTING

DEC 7TH 5-8PM

NO DOGS ALLOWED PER PARK DISTRICT

AT THE WENTWORTH PARK ICE RINK - 5625 S MOBILE AVE

*PICTURES WITH SANTA * KINDL MART * CHICAGO PARK DISTRICT PROVIDED
 * FREE SKATE RENTALS AND FREE ICE SKATING * PETTING ZOO * FACE PAINTING
 * PONY RIDES * KIDDIE TRAIN * ICE SCULPTURES
 * FOOD TRUCKS * BRING A NEW UNWRAPPED GIFT FOR TOYS FOR TOTS

Tilt's TOY-O-RAMA (Jimmy Burke Class of '82)

Sponsored by
 St. Jane de Chantal Holy Name Society

Saturday, December 7th
 Ward Hall

5159 S. McVicker Ave. Chicago, IL 60638
 Doors open at 6:00pm 21 and over please (cash bar)

Share in the Holiday Spirit
 All Children deserve a present on Christmas
 please bring an un-wrapped book or
 toy for those less fortunate

Entertainment By:
"The Baked Potatoes"
 (Kenny Cachur Class of '66)
 (Mike Tomano Class of '81)

THE BAKED POTATOES
 708-411-1803

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

His dominion is an everlasting dominion
that shall not be taken away,
his kingship shall not be destroyed. (Dn 7:14)

Psalm:

The Lord is king; he is robed in majesty. (Ps 93)

Second Reading:

To him who loves us and has freed us from our sins by his blood,
who has made us into a kingdom, priests for his God and Father,
to him be glory and power forever and ever. (Rv 1:5-6)

Gospel:

Jesus answered, "You say I am a king.
For this I was born and for this I came into the world,
to testify to the truth." (Jn 18:37)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

There is only one king whose subjects can
choose whether or not they will serve him.
We choose Christ when we choose the
truth. When we serve the truth, we serve
Christ the King.

Observances for the week of November 24, 2024

- Sunday:** Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
Monday: St. Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr
Thursday: Thanksgiving Day
Saturday: St. Andrew, Apostle
Next Sunday: 1st Sunday of Advent



Saint of the week

Blessed Pier Giorgio Frassati (1901-1925) was an avid outdoorsman and has become a global patron for youth and young adults. He had difficulties with exams and problems with his parents, but he formed his life around Jesus. St. John Paul II declared him a patron for World Youth Days.

Prayer for Christ the King

King Jesus,
Thy Kingdom Come!
May thy Kingdom where
mercy and compassion reign,
come in haste.
Come, Lord Jesus, Be our
Lord and King.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Citizens of Another Country

I read an article, years ago, about an American filmmaker who decided to step away from a wildly successful film franchise that had been requiring him and his family to live abroad.

It stuck in my mind because of the tongue-in-cheek reasoning he gave for the surprising decision, “My kids were starting to speak in British accents.”

Sometimes, we just want to go home, don’t we?

Returning from a recent family vacation, I burst into tears at the airport, overcome with relief when I saw my sister’s van pulling into the pickup lane. It didn’t matter that I had had fun on this trip and that I was even looking forward to taking another one. In that moment, I was so tired, and all I wanted was my own bed. The smell of my own house. The feeling of not being “away.”

If Jesus is our king, and his kingdom is not of this world, then we live our lives as perpetual aliens. This should reassure us in some ways. The world so often feels cold and cruel and strange to us because it is. We were not made for this world. We were made for heaven. We were made to yearn for the face, the presence, the protection of our King.

But this understanding of ourselves as strangers in a foreign land should also be a caution to us.

We can’t get too comfortable here. We cannot become too wrapped up in the world and its temptations, its rewards, its comforts. We cannot start speaking in the language, the accent of our adopted homeland. Not if we ever want to return home and belong there.

Our King looks for our return.

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

What is a sacramental seal and where did it come from?

Answer:

Leaving more than just a memory, there are some events in our life that are truly transforming, making us different people. The same thing can be said of spiritual things, especially sacraments. A sacramental seal or character is a theological concept to describe the life-changing and permanent effect of three sacraments on the person: baptism, confirmation, and holy orders. The Catechism of the Catholic Church teaches that these sacraments confer a seal “by which the Christian shares in Christ’s priesthood and is made a member of the Church according to different states and functions. This configuration to Christ and the Church, brought about by the Spirit, is indelible” (#1121).

Once we receive these sacraments, we are forever changed. It’s a spiritual “point of no return” whereby we take a step forward in our faith journey. We are marked as people of faith, as those who have received the Spirit and as those called to serve in ordained ministry. That is why these sacraments are received only once. The direction is set, the choice is made, and we are called by God to be his people. Nothing can change that, not even our own sinfulness.

Vicariate V, Deanery E, Advent & Christmas Season Offerings

Our Lady of the Woods, St. Damian, St. Elizabeth Seton, St. Francis of Assisi, St. George, St. Julie Billiart, St. Michael, St. Stephen Deacon & Martyr, united as One Body in Christ, and all that lead us to the Eucharist.

Our Lady of the Woods, 10731 West 131st St., Orland Park, 60462, Ph. 708-361-4754, ourladyofthewoods.org/

- Advent Reconciliation Service, Thursday, Dec. 19th, 7:00 pm, There will be English and Polish Speaking Priests.
- Adoration on Thursdays, 2:00-5:00 pm, and Fridays, 9:00-10:00 am.

St. Damian, 5250 West 155th St., Oak Forest, 60452, Phone, 708-687-1370, www.stdamianchurch.org/

- Christmas Craft Fair, Sunday, Dec. 8th, after all Masses and until 5:00 pm.
- Our Lady of Guadalupe 9:00 am, Mass followed by Festivities, Saturday, Dec. 14th.
- Advent Reconciliation Service, Monday, Dec. 16th, 7:00 pm.
- Simbang Gabi, Thursday, Dec. 19th, 7:00 pm.

St. Elizabeth Seton, 9300 West 167th St, 60487, Phone, 708-403-0101, steseton.com/

- Advent Reconciliation Service, Sunday, Dec. 1st, 3:00 pm.
- Southwest Symphony Orchestra, Christmas Concert, Sunday, Dec. 15th, 4:00 pm.
- Taize, Service of Light Prayer Service, Wednesday, Dec. 18th, 7:00 pm.

St. Francis of Assisi, 15050 Wolf Rd., Orland Park, Phone, 708-460-0042, www.sfaorland.org/

- Return of the Legend: Celebration of St. Nicholas, Sunday, Dec. 1st, 5:00 pm.
- Advent Reconciliation Service, Saturday, Dec. 14th, 9:00 am.
- Simbang Gabi, Sunday, Dec. 15th, 7:00 pm.
- Advent Reconciliation Service, Monday, Dec. 16th, 7:30 pm.

St. George, 6707 West 175th St., Tinley Park, 60477, Phone, 708-532-2243, www.stgeorge60477.org/

- Advent Taize Musical Prayer, Friday, Dec. 13th, 7:00 pm.
- Advent Reconciliation Service, Monday, Dec. 16th, 6:30 pm.
- Stations of the Crib, Thursday, Dec. 19th, 7:00 pm.
- Simbang Gabi, Friday, Dec. 20th, 7:00 pm.

St. Julie Billiart, 7399 West 159th St., Tinley Park, 60477, Phone 708-429-6767, www.stjulie.org/

- Candlelit Advent Reconciliation Service, Monday, Dec. 2nd, and Wednesday, Dec. 4th, 7:00 - 8:00 pm.
- Our Lady of Guadalupe Mass and Celebration, Sunday, Dec. 8th, 11:30 am – 2:30 pm.
- Simbang Gabi Culmination Mass and Reception, Monday, Dec. 23rd, 7:00 – 10:00 pm.
- Lunar New Year Bilingual Mass and Celebration, Sunday, Jan. 19, 2025, 6:00 – 10:00 pm.

St. Michael, 14327 Highland Ave., Orland Park, 60462, Phone 708-349-0903, www.saintmike.com/

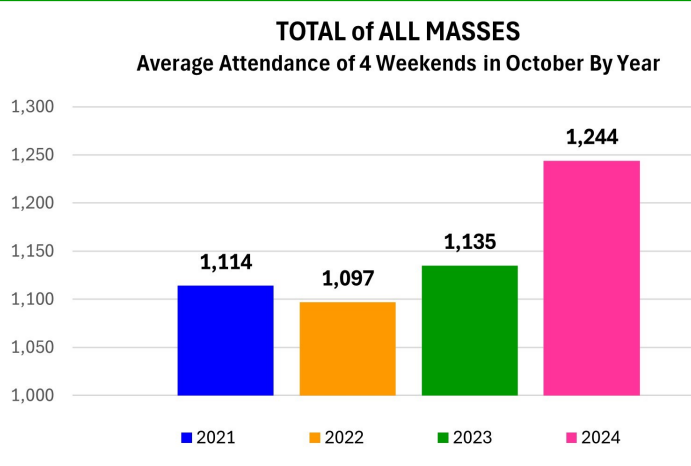
- Advent Reconciliation Service, Monday, Dec. 9th, and Tuesday, Dec. 10th, 6:15 pm.
- Our Lady of Guadalupe, Spanish Mass, Thursday, Dec. 12th, 5:00 am.
- Our Lady of Guadalupe, Spanish Mass with an Apparition Narrative, Thursday, Dec. 12th, 6:45 pm.
- Simbang Gabi, Sunday, Dec. 22nd, 4:30 pm.

St. Stephen Deacon & Martyr, 17500 84th Ave., Tinley Park, 60487, Ph. 708-342-2400, www.ststephentinley.com/

- Artwork of the Vatican, Saturday, Dec. 7th, 6:00 – 9:00 PM.
- Southwest Symphony Orchestra, Christmas Concert, Friday, Dec. 13th, 7:30 pm.
- Polish Advent Mission, Sunday, Dec. 15th, 12:30 pm, Mass; Monday, Dec. 16th, and Tuesday, Dec. 17th, 9:00 am, Mass, and 7:00 pm, Speaker.
- Advent Reflection led by Fr. Tom McCarthy & Reconciliation Service, Wednesday, Dec. 18th, 7:00 pm.
- Individual Confessions, English & Polish, Thursday, Dec. 19th, 3:00 – 4:00 pm; Friday, Dec. 20th, 8:30 – 9:30 am.

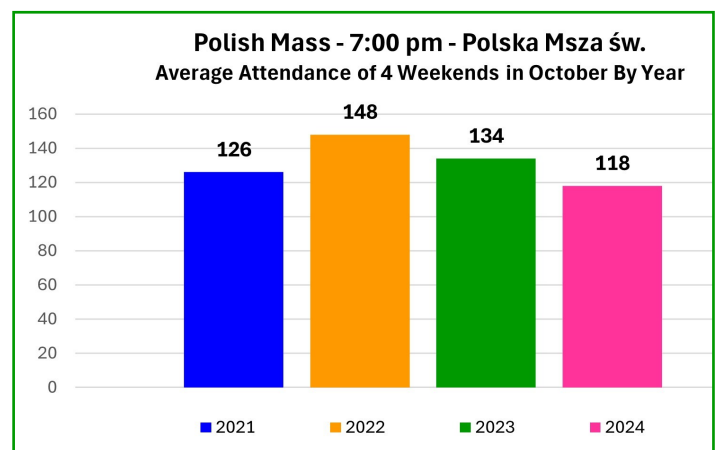
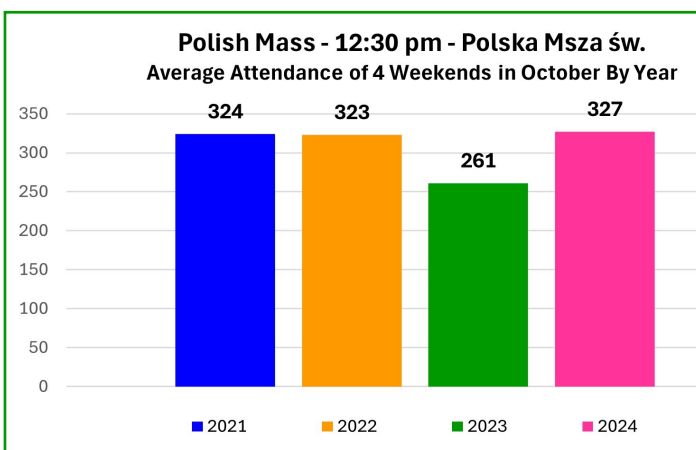
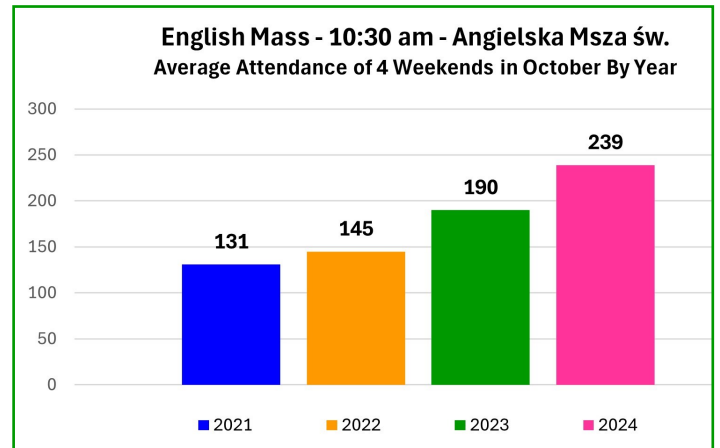
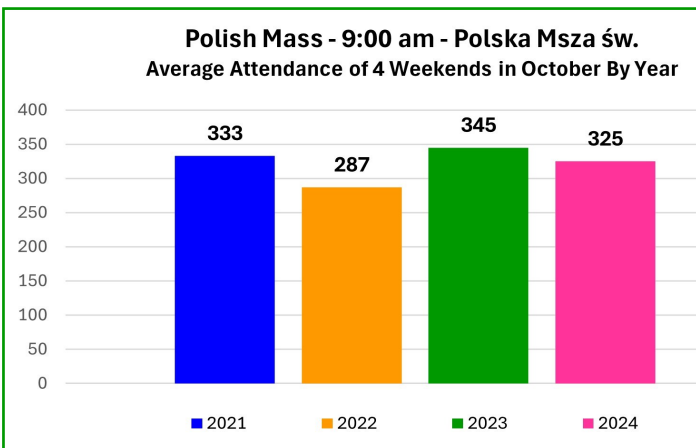
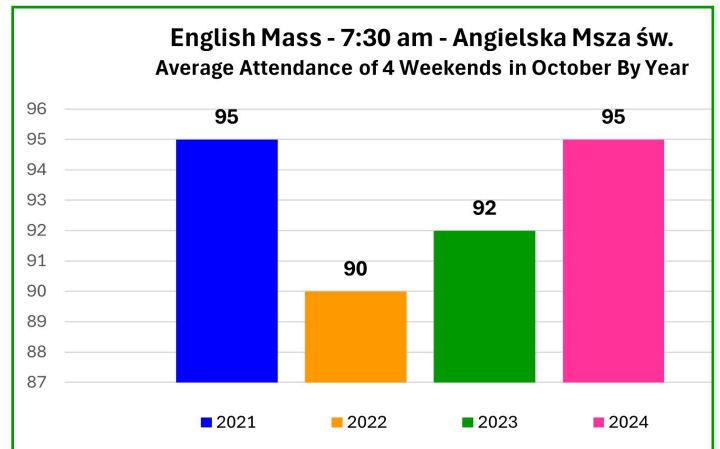
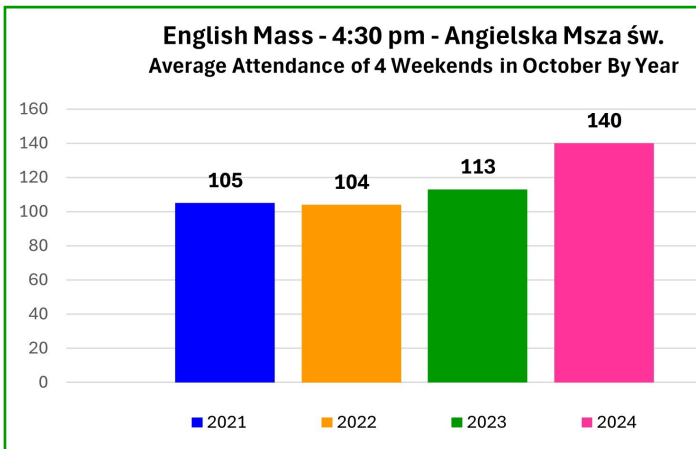
October Count Results

Here are the results of this year's October Count in comparison to the previous three years (2021, 2022, and 2023) by average attendance of the 4 weekends in October at each Mass time and of the total average attendance of the 4 weekends in October for all Mass times.



Wyniki liczenia wiernych w październiku

Oto wyniki tegorocznego liczenia wiernych w październiku w porównaniu z poprzednimi trzema latami (2021, 2022, i 2023) według średniej frekwencji z każdej Mszy św. oraz z całego miesiąca.





Drodzy Parafianie i Przyjaciele, Czterdziestoparoletni Edward, nie lubi swojej pracy. Otaczający świat go denerwuje. Jest przy tym złośliwy dla żony, niecierpliwy dla córki, swojego ojca zbywa wiecznym brakiem czasu. Sytuacja zmienia się diametralnie po groźnym wypadku. Edward postanawia odkryć swoje życie na nowo.

Nagle zaczyna być szczęśliwy, dostrzegać ludzi i rzeczy, które go otaczały. Nigdzie nie wyjeżdża, nie ucieka w podróż dookoła świata. Mieszka w tym samym mieszkaniu, chodzi tym samym chodnikiem, spotyka tych samych ludzi, ale wszystko jest inaczej. Odzyskuje miłość oraz radość życia. Tak dzieje się z Edwardem, bohaterem filmu Jerzego Zielińskiego pt. „Król życia” (2015).

Tak przed Piłatem, jak i przed nami staje dziś zupełnie inny Król życia, Pan Jezus. I tak charakteryzuje swoje królestwo: „Królestwo moje nie jest z tego świata. Ja się na to narodziłem..., aby dać świadectwo prawdzie. Każdy, kto jest z prawdy, słucha mojego głosu”. Syn Boży obwieszcza dobrą nowinę – wraz z Jego przyjściem na świat przybliżyło się do nas królestwo niebieskie. Jest ono inne od ziemskich potęg, gdzie władcy swoją bezwzględnością wykorzystują swoich poddanych. Natomiast Jezus zaprasza nas, swoich przyjaciół, do budowania zupełnie innego królestwa, którego treścią są: prawda i życie, świętość i łaska, sprawiedliwość, miłość i pokój.

Chrystus przyszedł dać świadectwo prawdzie, świadectwo o prawdziwym życiu: nie tylko o jego zasadach, ale o tym, że ono w ogóle istnieje i że można je osiągnąć. Ale osiągnąć tylko w jeden sposób: przez przyjęcie zwierzchnictwa Króla Prawdy, Jezusa. W życiu każdego człowieka jest wydarzenie, które wycisnęło piętno na jego życiu, tworząc „przedtem” i „potem”. Przed i po ukończeniu studiów, przed i po ślubie. Kto odkrywa Jezusa jako swego Pana i Zbawiciela, nie ma wątpliwości, jak podzielić swoje życie: przed i po spotkaniu z Chrystusem.

Przyjąć zwierzchnictwo Chrystusa Króla, uczynić Go królem naszego życia, oznacza przyjąć prawdę, czyli słuchać prawdy, którą On objawia swoimi słowami i czynami. Problem w tym, że my często nie chcemy ani znać, ani tym bardziej przyjąć prawdy. Jakże wygodny i niezobowiązujący jest świat kłamstwa, pozorów, złudnych obietnic. W takim świecie żyje się pozornie o wiele łatwiej, bo gdy coś przestaje nam pasować, zawsze można uciec w inne kłamstwo czy złudzenie, wymigać się od odpowiedzialności. Ale ile jest warte życie oparte tylko na kłamstwie? I gdzie takie życie ma kres? Czy nie zagraża mu unicestwienie w świecie pozorów i złudzeń?

Bohater filmowy sam uczynił siebie królem życia, stanowiąc sam dla siebie punkt odniesienia. My natomiast chcemy przywrócić właściwe, tj. pierwsze miejsce

Chrystusowi Królowi, by był Panem naszego serca, naszej rodziny, wspólnoty Kościoła czy Ojczyzny. Obyśmy byli Mu wierni w służbie Jemu samemu i ludziom. Obyśmy nie dawali powodu do słusznych zarzutów i do prześladowań z naszej winy. Niech ludzie, patrząc na nas, chwalą Boga, a nie złorzeczą Mu. Niech z naszych serc popłynie uwielbienie Chrystusa: „Króluj nam Chryste zawsze i wszędzie”. Niech Chrystus Król hojnie błogosławi nam i waszym bliskim. Szczęść Boże! !

Ks. Tadeusz Dzieszek
Proboszcz

Komitet dla Głodnych i Bezdomnych

Gdy zbliżają się okresy świąteczne, a nasze myśli kierują się w stronę dzielenia się naszymi prezentami, Komitet dla Głodnych i Bezdomnych z dumą ogłasza, że Drzewo Indyjskie powraca w nowej formie! Zamiast prawdziwych ozdób i drzewa znajdują się 4 kosze w kościele z kopertami – po jednym z każdej strony głównej nawy i po jednym przy każdym bocznym wejściu. Nie będzie można ich przegapić!

Prosimy o rozważenie wzięcia koperty i oddania jej wraz z kartą podarunkową do Aldi na \$25 lub gotówką o wysokości \$25 na zakup karty podarunkowej. Jeśli wolisz wypisać czek, wystaw go na „St. Faustina” i wpisz „Turkey Tree” w notatkach. Koperty można oddać do biura parafialnego lub wrzucić do kosza podczas niedzielnej kolekty.

Celem naszego Komitetu, podobnie jak w latach ubiegłych, jest przekazanie po 100 kart podarunkowych do spiżarni żywności przy parafii Błogosławionych Męczenników z Chimbote (dawniej Św. Błażeja) w Summit oraz Little Flower Food Pantry.

Nasz Komitet i ludzie, którym służymy, doceniają wasze hojne wsparcie i modlitwy. Niech Bóg błogosławi Was i wszystkich, których kochacie!

Przysłowia na tydzień

- ⇒ Deszcz w połowie listopada, tęgi mróz w połowie stycznia zapowiada.
- ⇒ Jak się Katarzyna głosi, tak się Nowy Rok nosi.
- ⇒ Katarzyna dzień jaki, cały grudzień taki.
- ⇒ Kiedy w świętą Katarzynę lód nie stanie, to gotuj sanie.
- ⇒ W jesieni zając kozuch na chropawy w niedługim czasie nos twój jest sinawy.
- ⇒ Kiedy Zdzisiek rano szroni zima jest w zasięgu dłoni.
- ⇒ Gdy święty Andrzej ze śniegiem przybieży sto dni śnieg w polu leży.
- ⇒ Gdy w Andrzeja deszcz lub ślota, w grudniu drogi bez błota.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

**Królestwo Jezusa Chrystusa**

Uroczystość Jezusa Chrystusa Króla Wszechświata to radosna uroczystość dla każdego, kto czci Chrystusa jako Pana, uznaje Jego boską władzę. Kto rozumie, że jest On królem łagodnym i pokornym, że Jego jarzmo jest łatwe do niesienia, a ciężar lekki. Jego królestwo nie jest z tego świata, a jego słudzy nie posługują się przemocą dla utrzymania się przy władzy. Jego królestwo nie ma żadnych atrybutów ziemskich, o których utrzymanie warto się spierać albo walczyć. Wchodzi się do niego dzięki wierze, a zamieszkuje się tam dzięki miłości. Im więcej pokory, prostoty, wewnętrznej czystości, wytrwałej nadziei i mocnej miłości ktoś posiada, tym łatwiej mu wejść przez ciasną bramę królestwa. Nie mogą tego zrozumieć ci, którzy posługują się przyziemnymi środkami do utrzymania swojej władzy.

Panie Jezu, Królu Wszechświata, bądź Panem także mojego serca. Pragnę oddać całe moje życie we władnię Twojej boskiej miłości. Amen.

Loteria Komitetu Guadalupana

Prosimy o wsparcie naszej corocznej loterii. Bilety są po \$5 w tym roku, i tylko 1,000 biletów jest do sprzedania. Członkinia Komitetu Guadalupana będzie dostępna z biletami po każdej weekendowej Mszy św.. Z góry dziękujemy za wsparcie!

**Terminy Zamknięcia
Poszczególnych Wydań Biuletynu**

Zostaliśmy poinformowani przez firmę drukującą nasze biuletyny parafialne o przyśpieszonych terminach oddawania do druku poszczególnych wydań w związku ze zbliżającymi się dniami świątecznymi. W sprawie ogłoszeń czy intencji mszalnych mających ukazać się w biuletynie na **8-go grudnia** prosimy o kontakt z biurem parafialnym **najpóźniej w środę, 27-go listopada**.

*Biuro parafialne będzie **NIECZYNNE...**
w czwartek i piątek, 28 i 29 listopada.
Wszystkim życzymy pięknego i radosnego
Dnia Dziękczynienia!*

**Msza św. w Dzień Dziękczynienia**

W czwartek, 28 listopada, przypada święto Dnia Dziękczynienia i w naszym kościele będą odprawione dwie Msze św. - o 7:30 rano po angielsku i o godz. 8:30 rano po polsku. Zapraszamy parafian i przyjaciół na Mszę św., aby wspólnie podziękować Bogu za wszystko, co otrzymaliśmy w ostatnim roku.

**Dom Pogrzebowy Zarzycki zaprasza
na coroczne nabożeństwo żałobne
"Holiday Remembrance Service & Tribute Concert"**



**Dołącz do nas, aby uczcić pamięć naszych zmarłych
z modlitwą, muzyką i chwilami refleksji.**

Sobota, 30 listopada 2024 r.

Drzwi otwarte o godzinie 6 pm, Rozpoczęcie nabożeństwa o 6:30 pm,

Poczęstunek bezpośrednio po nabożeństwie

8999 Archer Avenue, Willow Springs, IL

Rejestracja do 25 listopada: (708) 839.8999

Sakrament Namaszczenia Chorych

Przez namaszczenie chorych i modlitwę kapłana Kościół poleca chorych Chrystusowi, aby ich podźwignął i zbawił (por. Jk 5,14-15; KK 11).

„Sakrament ten udziela choremu łaski Ducha Świętego, która pomaga całemu człowiekowi do zbawienia, a mianowicie umacnia ufność w Bogu, uzbraja przeciw pokusom szatana i trwodze śmierci. Dzięki tej pomocy chory może nie tylko znosić dolegliwości choroby, ale także je przewyciężać i odzyskać zdrowie, jeśli to jest pożyteczne dla zbawienia jego duszy”. Serdecznie zapraszamy chorych na namaszczenie w języku polskim, do naszego kościoła w **każdą pierwszą niedzielę miesiąca, tj. 1-go grudnia**, po Mszy świętej o godz. 7:00 wieczorem. Namaszczenie z modlitwami w języku angielskim jest w pierwszą sobotę miesiąca po Mszy świętej o godz. 4:30 po południu. Chorzy przed namaszczeniem powinni uczestniczyć w Mszy świętej.

Egzamin wstępny do katolickiej szkoły średniej

Egzamin wstępny do Katolickich Liceum Ogólnokształcących odbędzie się w **sobotę, 7-go grudnia** 2024 roku na terenie Archidiecezji. Zalecamy konsultację bezpośrednio z katolickim liceum, do którego uczeń zamierza zapisać się na rok szkolny 2025-26, w sprawie zapisów, opłat i terminu egzaminu.

Od Brother Rice High School do Woodlands Academy of the Sacred Heart w archidiecezji Chicago istnieje w sumie 29 katolickich szkół średnich: 16 koedukacyjnych, 7 żeńskich i 6 męskich. Aby znaleźć informacje o którejkolwiek z tych szkół średnich, odwiedź stronę: <https://schools.archchicago.org/academics/catholic-high-schools/catholic-high-school-admission-information>, gdzie znajduje się pełna lista.



Zapraszamy wszystkich
na Adwentową Adorację
Najświętszego Sakramentu
"ROZMAWIAJ ZE MNĄ"
w niedzielę 8 grudnia
po mszy świętej
o godzinie 12:30 pm

WSPÓLNOTA MAŁŻEŃSTW KATOLICKICH



**Rekolekcje
Adwentowe
6-11 grudnia 2024 r.**

Serdecznie zapraszamy na Rekolekcje Adwentowe w języku polskim, które poprowadzi w tym roku Ojciec Zbigniew Ptak, OSPPE, z Jasnej Góry z Częstochowy, Dyrektor Wydawnictwa Zakonu św. Pawła Pustelnika PAULINIANUM.

Rekolekcje rozpoczną się w niedzielę 8-go grudnia. Ojciec rekolekcyjista wygłosi kazania rekolekcyjne podczas wszystkich Mszy św. o godz. 9:00 rano, 12:30 po południu i o 7:00 wieczorem. W niedzielę 8-go grudnia o 12:00 w południe rozpocznie się Godzina Miłosierdzia dla Świata i będzie kontynuowana po Mszy świętej. Poprowadzi ją Ojciec Zbigniew wraz z Adwentą Wspólnotą Małżeństw Katolickich. W poniedziałek, wtorek i środę czyli 9-go, 10-go, i 11-go grudnia, Msze św. z kazaniem rekolekcyjnym będą odprawiane o godz. 9:00 rano i o 7:00 wieczorem. Możliwość spowiedzi będzie na pół godziny przed każdą Mszą świętą. W poniedziałek po Mszy św. wieczornej będzie nauka stanowa dla kobiet, we wtorek dla mężczyzn, a wśród dla młodzieży. Ojciec Zbigniew będzie już z nami w piątek 6-go grudnia, w pierwszy piątek miesiąca i odprawi Mszę św. o godz. 7:00 wieczorem. Poprowadzi również Mszę św. w pierwszą Sobotę miesiąca, podczas czuwania Straży Honorowej NSJ i NSM, które rozpocznie się o godz. 7:00 wieczorem. Niech Jezus Miłosierny wszystkich strzeże i błogosławi!

2-ga Kolekta w Przyszłą Niedzielę

Druka kolekta w **przyszłą niedzielę** będzie zbierana na kwiaty i dekoracje świąteczne w naszym kościele. Z góry dziękujemy za ofiary na upiększenia naszego kościoła.

DOSTĘPNE TERAZ! Reklamy drukowane i internetowe

Zbuduj swój biznes i pomóż nam rozwijać tętniącą życiem społeczność wiary!

Mark Olech z LPI, naszej drukarni biuletynów, w nadchodzących tygodniach będzie dostarczał nowe reklamy dla naszego kościoła. Jako wartościowy członek społeczności biznesowej zapraszamy Cię do poszerzenia zasięgu i rozwijania swojej firmy dzięki reklamie drukowanej w naszym biuletynie parafialnym i/lub reklamie internetowej na ParishesOnline.com.



Mark Olech
(800) 888-4574 x5965
molech@4lpi.com



REKOLEKCJE DLA RODZICÓW W ŻAŁOBIE

po stracie dziecka od poronienia...

13-15 grudnia w Chicago

PROWADZĄCY ks. Krzysztof Świerczyński
s. Maksymiliana Kamińska MChR i zespół

ZAPISY I INFORMACJE S. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703



Przyjdź,
tutaj znajdziesz
zrozumienie,
pocieszenie
i uzdrowienie.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Andrea & Natalie Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kaweckj, Scott Koker, Bronislaw Koziol, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Rich Labriola, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Florence Warchal, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Bernadette Wodke, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Lord, help me recognize your voice and do your will.

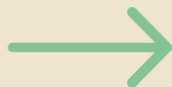
Mission for the Week

God takes sins away. I will take the trash away for my family.

Sharing the Gospel

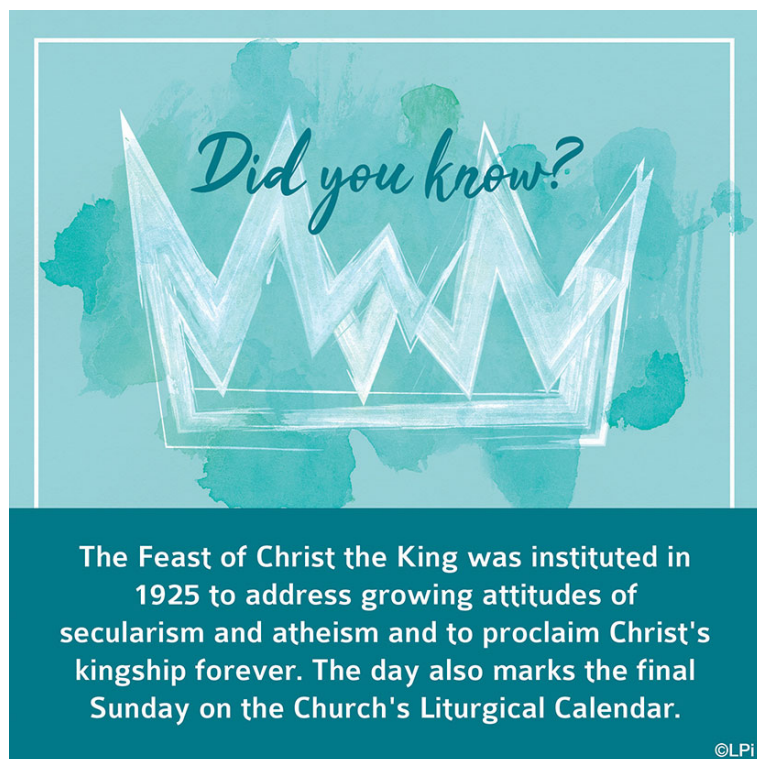
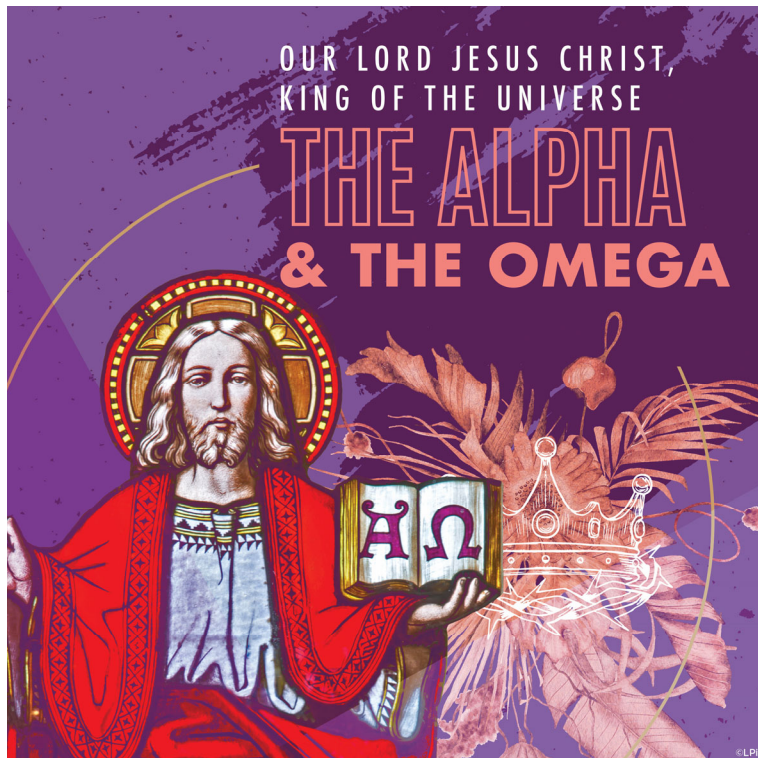
Everyone who belongs to the truth knows God's voice. When you turn your head and put your hands over your ears, you will not hear God's voice. You will say unkind words. You will do mean things. When you listen to God's voice, you will choose to follow the commandments. You will do for others what you would want them to do for you. Then, God will welcome you to his kingdom in heaven.

**Now color
the picture!**



Find the path that leads to Jesus:





Our Lady of the Miraculous Medal – November 27



In the year 1830, Our Lady appeared to St. Catherine Labouré, a Daughter of Charity in Paris, and told her that God had a mission for her. Standing upon a globe, the Virgin Mary held a golden ball which she seemed to offer to God, and on her fingers were rings with gems that emitted rays of light. She told St. Catherine, "These rays symbolize the graces I shed upon those who ask for them. The gems from which rays do not fall are the graces for which souls forget to ask." Afterward, the ball, symbolizing the world and each person, disappeared, and she held her hands outstretched in the manner of a loving mother, while rays of light continued to cascade upon the globe at her feet as she stood atop the serpent's head. Framing the image in an oval were the words, "O Mary, conceived without sin, pray for us who have recourse to thee." St. Catherine then saw an image of an M upon which was a cross. Underneath the M was Our Lord's heart crowned with thorns and Our Lady's heart pierced by a sword. Surrounding this image were 12 stars. The Blessed

Virgin instructed St. Catherine to have a medal made of these images, and she promised many graces to all who wear it.

Highlights and Things to Do:

Read the inspiring story of the conversion of Alphonse Ratisbonne. For an entire book on the subject see *The Conversion of Marie-Alphonse Ratisbonne* by Baron Theodore de Bussieres.

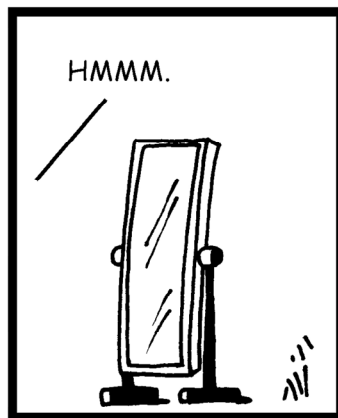
Read more about the Miraculous Medal at the Central Association of the Miraculous Medal and obtain a free Miraculous Medal.

Learn more about the meaning of the medal at EWTN.

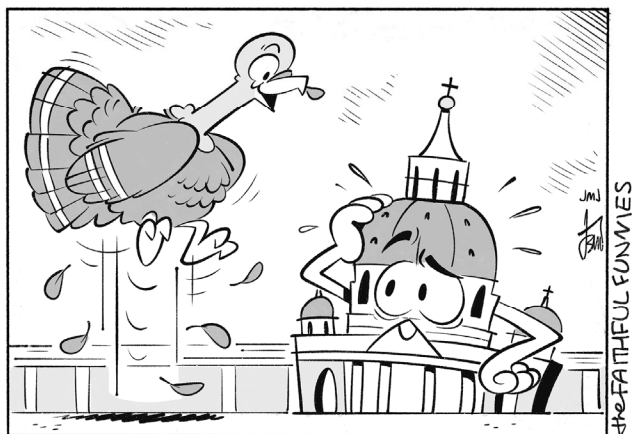
Read the biography of St. Catherine Labouré by Fr. Joseph Dirvin, *Saint Catherine Laboure of the Miraculous Medal*.



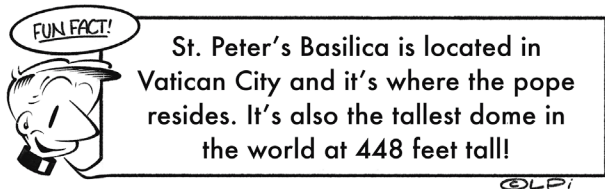
CHRIST THE KING



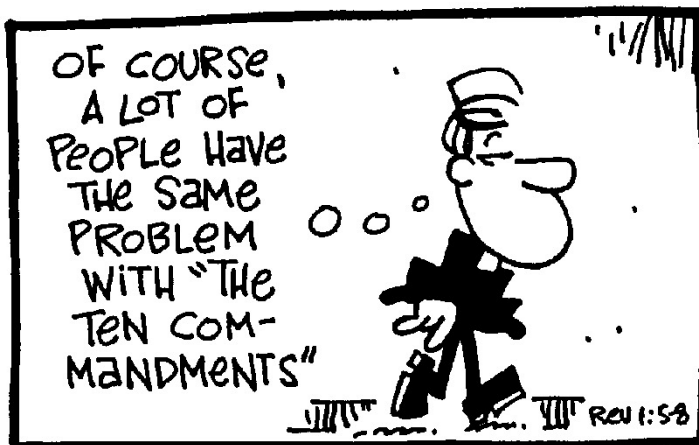
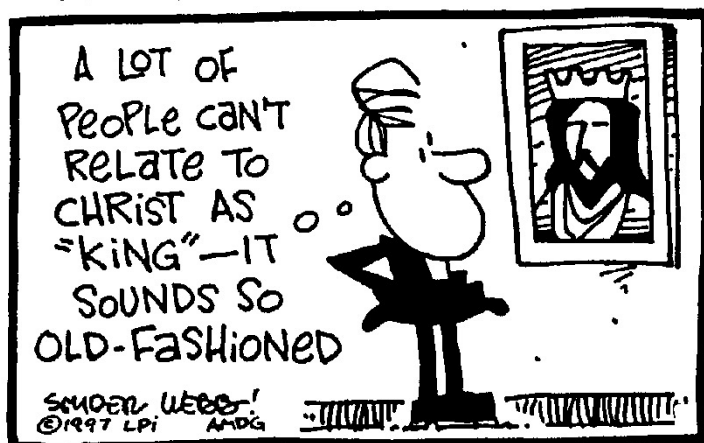
"Can a Turkey jump higher than St. Peter's Basilica?"



"Yes, St. Peter's Basilica can't jump!"



CHRIST THE KING



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Dorothy Jaworska

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

Ambulance ✓ Police/Fire
Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

STARTING AT

\$19⁹⁵

/mo.

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a phone 12 and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or utilities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

Ed the Plumber Ed the Carpenter

847.492.1444
Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.

Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lp.com/adcreator



Richard-Midway FUNERAL HOME

Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 • 773-767-8807

Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

Access Realtors Inc
Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mowimy Po Polsku

**Guess Who's Selling
Medicare Plans?**

**Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?**

**AGATA
CZERWOSZ**

773.600.7474
708.876.8484

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program

9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
careers@4lp.com or
www.4lp.com/careers



Ajax HEATING and AIR CONDITIONING



24 HOUR
EMERGENCY SERVICE

\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit lpicommunities.com

**OUR COMMUNITY
NEWSLETTER**
OUTSIDE EDITION



TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

PERFORMANCE
AUTO REPAIR EXPERTS
INC.

Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary • Flood Detection
- Fire Safety • Carbon Monoxide

833-287-3502



THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mowim Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL

PRCUA Life
Life Insurance & Annuities
Member Benefits

Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts

WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

Carrier
turn to the experts

• SALES
• SERVICE
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

**DEMIS
PLUMBING
& SEWER**

Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT

773.380.1900
EMERGENCY SERVICE
www.demisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015